

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 57 (1939)  
**Heft:** 54

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Bern** Montag, 6. März 1939  
**Schweizerisches Handelsamtsblatt**  
**Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio**  
**Berne** Lundi, 6 mars 1939

Erscheint täglich  
ausgenommen Sonn- und Feiertage

57. Jahrgang — 57<sup>me</sup> année

Paraît journallement  
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage: **Die Volkswirtschaft**

Supplément mensuel: **La Vie économique**

Supplemento mensile: **La Vita economica**

N° 54

**Redaktion und Administration:**  
Efingerstrasse 3 in Bern, Telefon Nr. 2 16 60

Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland: Zuschlag des Postes — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Rp. — Anzeigen-Regie: Publicitas A. G. — Insertionspreis: 50 Rp. die sechsgespaltene Kolonelleile (Ausland 65 Rp.)

**Redaction et Administration:**  
Efingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° 2 16 60

Abonnements: Suisse: un an, 24 fr. 30; un semestre, 12 fr. 30; un trimestre, 6 fr. 30; deux mois, 4 fr. 30; un mois, 2 fr. 30 — Etranger: Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N° 54

**Inhalt — Sommaire — Sommario**

**Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale**

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.  
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.  
Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt.  
Finanz & Holding A. G., Glarus.  
Société Financière la Cabana, Genève.  
Nadeja Société Financière, Genève.  
Bilanzen. Bilans. Bilanci.

**Mitteilungen — Communications — Comunicazioni**

Irland: Zolländerungen.  
Gesandtschaften und Konsulate. Légations et consulats.  
Schweizerischer Geldmarkt.  
Postüberwachungsdienst mit dem Ausland. Service international des virements postaux.

**Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale**

**Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti**

**Aufrufe — Sommations**

Beim Zivilgerichtspräsidenten ist die Kraftloserklärung der folgenden vier Schuldbriefe nachgesucht worden:

- Fr. 1000, datiert 20. Juli 1922, Nr. 583, im fünften Range, Vorgang Fr. 4500, für Frau Witwe Marie Landolt geb. Schwyter, Näfels, haftend auf Grundbuch Nafels Nrn. 64, 65, 772 (1/4), 839 (1/4) und 900 des Gottfried Hess, Gasarbeiter, Näfels. Die Schuld ist zurückbezahlt, der Pfandtitel wird jedoch vermisst.
- Fr. 2600, datiert 30. Mai 1922, Nr. 459, im fünften Range, Vorgang Fr. 4500, für Martin Späni Hösli sel., Ennenda, haftend auf Grundbuch Ennenda Nr. 99 des Johannes Jenny, Bannwart, Ennenda. Die Pfandschuld besteht heute noch zu Recht, der Schuldbrief wird jedoch vermisst.
- Fr. 8000, datiert 11. November 1929, Nr. 1043, im ersten Range, für Frid. Marti-Züger sel., in Niederurnen, haftend auf Grundbuch Engi Nr. 136 des Rudolf Krieg, Landwirt, in Engi. Die Pfandschuld besteht heute noch zu Recht, der Schuldbrief wird jedoch vermisst.
- Fr. 1800, datiert 17. November 1891, Nr. 1479, im fünften Range, Vorgang Fr. 8200, für Frau Witwe Sabina Durscher geb. Egger, im Miltisohr bei Obstalden, haftend auf Grundbuch Mühlehorn Nr. 173 des Frid. Dürst, Bannwart, Mühlehorn. Die Pfandschuld soll längst zurückbezahlt sein, der Titel wird jedoch vermisst.

Jedermann, der über diese Pfandtitel Auskunft geben kann, oder Ansprüche darauf erheben will, wird aufgefordert, dem Zivilgerichtspräsidenten des Kantons Glarus binnen einem Jahre von heute an, Anzeige zu machen, oder die allfällig wieder zum Vorschein gekommenen Titel einzureichen, widrigenfalls dieselben kraftlos erklärt werden.

Glarus, den 24. Februar 1939.

(W 126<sup>2</sup>)

Der Zivilgerichtspräsident des Kantons Glarus:  
Dr. D. Streiff.

Es werden vermisst:

- Schuldbrief von Fr. 8600, d. d. 22. November 1886, haftend auf Grundbuch Nr. 226 Schübelbach, dem Kaspar Kessler, Wolfgrüebli, Siebnen, gehörend, ohne Vorgang, lautend auf Kirchenvogt Joh. Stefan Hegner, Lachen;
- Zwei Schuldbriefe von Fr. 4000, lautend auf Elisabeth Marty-Züger, Engi, und von Fr. 5000, lautend auf Fridolin Marty-Züger, beide errichtet am 10. November 1913, haftend auf Grundbuch Nr. 319 Schübelbach, beide im gleichen Rang.

Die allfälligen Inhaber dieser Wertpapiere werden aufgefordert, dieselben innert einem Jahre der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst sie kraftlos erklärt würden.

(W 130<sup>2</sup>)

Lachen, den 18. Februar 1939.

Die Bezirksgerichtskanzlei.

Es werden vermisst:

- Schuldbrief von Fr. 2000, angegangen 2. August 1924; Schuldbrief von Fr. 2000, angegangen 3. August 1924; beide errichtet von Johann Amrein, haftend auf Liegenschaft Fegfeuer, Ruswil.
- Sparkassabüchlein Nr. 2499 der Spar- und Leihkasse Sempach, lautend auf Frau Marie Arnet Bächler, haltend pro 31. Dezember 1938 Fr. 926.14.

Die Inhaber werden aufgefordert, die Schuldbriefe innerhalb eines Jahres, das Sparkassabüchlein innerhalb 6 Monaten, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, andernfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird.

(W 125<sup>1</sup>)

Sursee, den 24. Februar 1939.

Der Amtsgerichtspräsident von Sursee:  
Dr. J. Schnyder.

Le détenteur des titres: 2 certificats dépôt B. C. V., 3 1/2 %, l'un de 4000 fr., n° 545 s. 3. o, l'autre de 1000 fr. n° 21, s. 4. a, 1 action B. C. V. n° 92871, nom. de 500 fr., 6 obligations Commune Lausanne 1930, n°s 11408/9 de 1000 fr., n°s 33199/200 et 34401/2 de 500 fr., 1 obligation 4 1/2 % Vaud 1930, n° 19094, de 1000 fr., est sommé de me les produire jusqu'au 6 mars 1940, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 93<sup>1</sup>)

Le Président du Tribunal civil du district de Lausanne.

Le détenteur des titres au porteur suivants est sommé de me les produire avant le 10. juillet 1939, à quel défaut l'annulation en sera prononcée:

- obligations de l'Union Vaudoise du Crédit, n°s 73626 à 73629, de 1000 francs chacune, avec coupons au 1<sup>er</sup> juin 1938, attachés;
- obligations de l'Union Vaudoise du Crédit à Lausanne, 4 %, de 1000 francs chacune, n°s 43610 à 43614, avec coupons d'intérêt semestriels attachés dès le n° 3, échéant le 2 février 1934;
- obligations de l'Union Vaudoise du Crédit à Lausanne, 4 1/2 %, de fr. 1000. — chacune, n°s 42491 à 42496, avec coupons d'intérêt semestriels attachés dès le n° 6, échéant le 3 mars 1934;
- livret d'épargne de la Caisse d'Epargne Cantonale, Crédit Foncier Vaudois, à Lausanne, n° 2489, créancier au 1<sup>er</sup> janvier 1934 de fr. 2496.70. (W 22<sup>2</sup>)

Le Président du Tribunal civil du district de Lausanne.

**Kraftloserklärungen — Annulations**

Durch Beschluss der 4. Kammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 2. Februar 1939 wurde der vermisste Schuldbrief für Fr. 10,000, lautend auf Johannes Reich, Baumeister, in Unterstrass, zugunsten des J. H. Hotz, Zähringerstrasse 38, in Zürich, lautend auf einer Liegenschaft Haldoneggsteig 4, Zürich 6, datiert 24. Mai 1888, als kraftlos erklärt.

Zürich, den 3. März 1939. (W 141)

Im Namen des Bezirksgerichtes, 5. Abteilung:

Der Gerichtsschreiber: K. Huber.

**Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio**

**Eidg. Amt für das Handelsregister**

BERN Effingerstrasse 33, II.

Besuchszeit: 10 bis 12 und 14 bis 16 Uhr, Samstag nachmittags ausgenommen. Vorherige Anmeldung erwünscht.

Gesuche um Nachforschungen über eingetragen. Firmen sind schriftlich zu stellen.

**I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale**

**Zürich — Zurich — Zurigo**

Baumaterialien. — 1939. 1. März. Die Kommanditgesellschaft **R. Holliger & Co.**, Baumaterialienhandel en gros, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 57 vom 9. März 1927, Seite 420), hat sich infolge Ueberganges des Geschäftes in Aktiven und Passiven gemäss Bilanz vom 31. Dezember 1938 an die «R. Holliger & Co. A.-G.», in Zürich, aufgelöst; die Firma ist erloschen.

Unter der Firma **R. Holliger & Co. A.-G.** hat sich, mit Sitz in Zürich, auf Grund der Statuten vom 20. Februar 1939 eine Aktiengesellschaft gebildet. Zweck der Gesellschaft ist die Uebernahme und Weiterführung der Firma «R. Holliger & Co.», mit Lager in Meilen und Bureaux in Zürich. Die Gesellschaft tätigt den Handel in Baumaterialien, sowie die Ausführung von Wand- und Bodenbelägen und ähnliche Arbeiten für fremde Rechnung. Sie kann sich ferner an Unternehmungen des Baumaterialienhandels beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100,000 und ist eingeteilt in 100 auf den Inhaber lautende, voll liberierte Aktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der Firma «R. Holliger & Co.» in Zürich laut Uebernahmeverträgen vom 1. und 9. Februar 1939 ihr bisheriges Geschäft mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz vom 31. Dezember 1938, wonach die Aktiven Fr. 350,136.21 und die Passiven Fr. 248,763.75 betragen, zum Uebernahmepreis von Fr. 101,372.46 gegen Uebergabe von 98 voll liberierten Aktien der Gesellschaft und Gutschrift von Fr. 3372.46. Die seit 1. Januar 1939 von der Firma «R. Holliger & Co.» getätigten Geschäfte gelten für Rechnung der Aktiengesellschaft. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Sofern die Adressen der Aktionäre bekannt sind, können Mitteilungen an sie auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Dem aus 1—5 Mitgliedern bestehenden Verwaltungsrat gehört einzig an Rudolf Holliger, von Boniswil (Aargau), in Zollikon. Er führt Einzelunterschrift. Kollektivprokura ist erteilt an Gottfried Bhend, von Untereken und Zürich, in Zürich, und Paul Aeberli, von Mändorf, in Uetikon a. S. Geschäftsdomizil: Schweizergasse Nr. 10, in Zürich 1.

Kaffee und Kolonialwaren. — 2. März. Die Firma **Alois Träubler**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 21 vom 27. Januar 1932, Seite 221), Agentur und Kommission in Kaffee und Kolonialwaren, ist infolge Todes des Inhabers und Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 1. Januar 1939 an die «Alois Träubler A.-G.», in Zürich, erloschen.

Unter der Firma **Alois Träubler A.-G.** hat sich, mit Sitz in Zürich, auf Grund der Statuten vom 20. Februar 1939 eine Aktiengesellschaft gebildet. Zweck der Gesellschaft ist die Uebernahme und Fortführung des unter der Firma «Alois Träubler», in Zürich 6, betriebenen Geschäftes, das kommissionsweisen Verkauf von Produkten der Lebensmittel- und verwandter Branchen und der damit zusammenhängenden Geschäfte zum Gegenstand hat. Die Gesellschaft kann sich auch an ähnlichen Unternehmen beteiligen oder diese erwerben. Das Grundkapital beträgt Fr. 50,000 und ist eingeteilt in 50 auf den Namen lautende, voll liberierte Aktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt von den Erben des Alois Träubler sel., nämlich: Wwe. Margaretha Träubler-Baldenweg, Fr. Margrit Träubler und Fr. Gertrud Träubler, alle von Zürich, in Rüslikon, laut Sachübernahmevertrag vom 18. Februar 1939 das bisher unter der Firma «Alois Träubler» geführte Geschäft. Gemäss Bilanz per 1. Januar 1939 betragen dessen Aktiven Fr. 98,284. — und die Passiven Fr. 72,536.35. Der Wert dieser Sacheinlage wird auf Fr. 25,747.65 geschätzt. Ihr Anrechnungswert wird auf Fr. 26,000 festgesetzt, wofür den Sacheinlegern 26 voll liberierte Aktien ausgehändigt werden. Der Differenzbetrag von Fr. 252.35 zwischen dem Schätzungs- und dem Anrechnungswert der Sacheinlage wird der Gesellschaft von den Sacheinlegern durch eine Bareinzahlung in dieser Höhe vergütet. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus drei Mitgliedern. Dem Verwaltungsrat gehören an Witwe Margaretha Träubler-Baldenweg, von Zürich, in Rüslikon, Präsidentin; Walter Zraggen, von Sileuen-Amsteg, in Rüslikon, Vizepräsident, und Dr. jur. Max Brunann, von Jona (St. Gallen), in Zürich. Dieselben führen Kollektivunterschrift je zu zweien. Als Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist ernannt Fritz Merk, von Bonau-Wigoltingen (Thurgau), in Wallisellen, An Emil Bucher, von und in Zürich, ist Kollektivprokura erteilt. Er zeichnet mit dem Vizepräsidenten des Verwaltungsrates gemeinsam. Geschäftsdomizil: Stampfenbachstrasse 50, in Zürich 6.

2. März. **A.-G. für Gas-Industrie**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 12 vom 15. Januar 1938, Seite 113). In der ordentlichen Generalversammlung vom 9. Juli 1937 haben die Aktionäre die Gesellschaftsstatuten teilweise revidiert. Die bisher publizierten Bestimmungen erfahren dadurch folgende Änderung: Der Verwaltungsrat kann aus einem oder mehreren Mitgliedern bestehen. Franz Köppel, Dr. Max Bittrich und Paul Weller sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; deren Unterschriften sind erloschen. Das bisherige Mitglied Victor Sehlegel wurde zum Präsidenten des Verwaltungsrates ernannt und führt weiterhin Einzelunterschrift. Die neuen weiteren Mitglieder des Verwaltungsrates Dr. jur. Johannes von Muralt, von Zürich, in Feld-Weilen, und Kurt Köppel, von St. Gallen, in Zürich, führen die Firmaunterschrift nicht.

2. März. In der **Viehzüchtgenossenschaft Elgg**, in Elgg (S. H. A. B. Nr. 97 vom 29. April 1931, Seite 928), sind die Unterschriften von Jakob Angst und Adolf Stadelmann erloschen. Jakob Spiller, bisher Aktuar, ist nun Präsident und neu wurden gewählt Hans Mantel, von Elgg, als Vizepräsident und Zuchtbuchführer, und Alfred Meisterhans, von Andelfingen, als Aktuar; alle in Elgg. Präsident oder Vizepräsident zeichnen mit dem Aktuar kollektiv.

Verwertung von Patenten usw. — 2. März. Die Firma «**VERGO**» G. m. b. H., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 234 vom 6. Oktober 1938, Seite 2137), Ankauf und Verwertung von Patenten usw., hat ihr Geschäftsdomizil verlegt nach Steinstrasse 54.

Fensterdichtungen usw. — 2. März. Die Firma **Fritz Tschepen**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 169 vom 23. Juli 1937, Seite 1746), Fensterdichtungen usw., hat ihr Geschäftsdomizil verlegt nach Stampfenbachstrasse 34a.

Edelmetalle. — 2. März. Inhaber der Firma **M. Sthalheim**, in Zürich, ist Chaim Mosehek Sthalheim, von Winterthur, in Zürich 4, Handel in Edelmetallen. Zypressenstrasse 122.

Clicheanstalt. — 2. März. Die Kollektivgesellschaft **Ritter & Gall**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 44 vom 22. Februar 1938, Seite 406), Clicheanstalt, hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven werden von der neuen Firma «Ritter & Co.», in Zürich übernommen.

Alfons Ritter-Gnädinger, in Zürich 4, und Fritz Klöti-Fuchs, in Zürich 6, beide von Zürich, haben unter der Firma **Ritter & Co.**, in Zürich eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit der Eintragung ins Handelsregister ihren Anfang nimmt und Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Ritter & Gall», in Zürich, übernimmt. Die Gesellschafter zeichnen kollektiv. Clicheanstalt. Glasmalergasse 5.

2. März. Die infolge Konkursöffnung aufgelöste **Emballage Aktiengesellschaft**, mit Sitz in Zürich (S. H. A. B. Nr. 282 vom 1. Dezember 1938, Seite 2558), deren Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt wurde, wird in Anwendung von Art. 66, Absatz 2, der Handelsregisterverordnung von Amtes wegen gelöscht.

2. März. In der Generalversammlung vom 20. Januar 1939 hat die **Immobilien-genossenschaft Elfriede**, bisher in Zürich (S. H. A. B. Nr. 115 vom 18. Mai 1938, Seite 1115), ihre Statuten abgeändert und den Sitz nach Luzern verlegt. Nachdem die Genossenschaft im dortigen Handelsregister eingetragen worden ist (S. H. A. B. Nr. 45 vom 14. Februar 1939, Seite 383), wird sie gemäss Art. 49, Absatz 3, der Handelsregisterverordnung im Register des Kantons Zürich gestrichen.

Rohmaterialien usw. — 2. März. In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 7. Februar 1939 hat die **Lana A.-G.**, bisher in Zürich (S. H. A. B. Nr. 299 vom 21. Dezember 1938, Seite 2728), Handel in Rohmaterialien usw., ihre Statuten abgeändert und den Sitz nach Lausanne verlegt. Nachdem die Gesellschaft im dortigen Handelsregister eingetragen worden ist (S. H. A. B. Nr. 48 vom 27. Februar 1939, Seite 416), wird sie gemäss Art. 49, Absatz 3, der Handelsregisterverordnung im Register des Kantons Zürich gestrichen.

Feuerungsanlagen usw. — 2. März. Die **Luwa A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 169 vom 23. Juli 1935, Seite 1889), Fabrikation, Vertrieb und Installation von automatischen Feuerungs-, Luftkonditionierungs- und Ventilationsanlagen usw., hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 17. Februar 1939 die bisherigen Namenaktien in Inhaberaktien umgewandelt. Sodann wurden 19 neue Inhaberaktien zu Fr. 1000 ausgegeben, welche durch Verrechnung mit entsprechenden Guthaben an die Gesellschaft voll liberiert sind. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 100,000 und ist eingeteilt in 100 voll liberierte, auf den Inhaber lautende Aktien zu Fr. 1000. In Anpassung an die Vorschriften des revidierten Obligationenrechtes wurden neue Statuten festgelegt. Die publizierten Bestimmungen

erfahren dadurch folgende weitere Änderungen: Der Verwaltungsrat bestimmt die zeichnungsberechtigten Personen, sowie die Art der Zeichnung. Besteht der Verwaltungsrat aus einem Mitglied, so führt dasselbe Einzelunterschrift. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre können auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen, sofern deren Adressen dem Verwaltungsrat bekannt sind.

Immobilien. — 2. März. Die **Aktiengesellschaft Testa**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 239 vom 13. Oktober 1937, Seite 2299), Immobilien-genossenschaft, hat in ihrer Generalversammlung vom 16. Februar 1939 neue, den Vorschriften des revidierten Obligationenrechtes angepasste Statuten festgelegt. Die der Veröffentlichung unterliegenden Bestimmungen haben dadurch folgende Änderungen erfahren: Der Verwaltungsrat besteht aus 1—5 Mitgliedern. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Soweit deren Namen und Adressen bekannt sind, können die Mitteilungen an die Aktionäre auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Auf das Franken 500,000 betragende Grundkapital sind Fr. 260,000 einbezahlt.

2. März. **Treuhand-, Revisions- & Organisations-A. G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 98 vom 28. April 1938, Seite 950). Auf das Grundkapital von Fr. 100,000, das bisher mit Fr. 20,000 liberiert war, sind nun Fr. 50,000 einbezahlt.

Elektroanlagen. — 2. März. Die Kollektivgesellschaft **Gebrüder Geiger**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 175 vom 29. Juli 1932, Seite 1854), Elektroanlagen, hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven werden von der Firma «**Franz Geiger**», in Zürich, übernommen.

Inhaber der Firma **Franz Geiger**, in Zürich, ist Franz Geiger, von Zürich und Tarasp (Graubünden), in Zürich 8. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «**Gebrüder Geiger**», in Zürich. Elektroanlagen. Dahlstrasse 5.

#### Bern — Berne — Berna

##### Bureau Aarwangen

Landwirtschaftliche Geräte. — 1939. 2. März. Inhaber der Firma **Ernst Nyfeler**, in Rohrbach, ist Ernst Nyfeler, von Gondiswil, in Rohrbach. Fabrikation von Reehen, Gabeln und Stielwaren, Handel damit. Hintertasse.

##### Bureau Bern

Haushaltungsartikel, Maschinen usw. — 1. März. Inhaber der Firma **Max Ursprung**, in Bern, ist Max Leo Ursprung, von Ueken und Basel, in Bern. Vertretungen in Haushaltungsartikeln, Maschinen und Werkzeugen. Könizstrasse 61.

Metzgerei. — 1. März. Der Inhaber der Firma **Fritz Hofer**, Metzgerei, mit Sitz in Wabern, Gemeinde Köniz, und Zweigniederlassung in Bern (S. H. A. B. Nr. 36 vom 13. Februar 1937, Seite 350), hat den Sitz der Firma, sowie den persönlichen Sitz nach Bern verlegt. Das Geschäftsdomizil befindet sich nun am Sitz der Zweigniederlassung und dieselbe wird aufgehoben. Die Prokura des Werner König ist erloschen. Metzgerei. Bierhübelweg 29.

Wein, Spirituosen. — 2. März. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Hans Hostettler Sohn & Co.**, Wein- und Spirituosenhandlung, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 50 vom 1. März 1918, Seite 325), ändert die Firma ab in **Hostettler & Co.**

2. März. Aus der bisherigen Firma **Verlag Allgemeiner Tarif-Anzeiger A. Freud**, Zentralverkaufsstelle für Tarife in Wien, Zweigniederlassung Bern, offene Handelsgesellschaft, mit Hauptsitz in Wien (S. H. A. B. Nr. 198 vom 25. August 1938, Seite 1865), sind die Gesellschafter Professor Alexander Freud und Dr. Harry Freud ausgetreten. An deren Stelle ist nun Alleininhaber der Firma: Dr. Rudolf Conrad, deutscher Staatsangehöriger, in Berlin. Die offene Handelsgesellschaft ist damit in eine Einzelfirma umgewandelt worden. Die Firma lautet nun **Verlag Allgemeiner Tarif-Anzeiger Dr. R. Conrad**, Zentralverkaufsstelle für Tarife in Wien, Zweigniederlassung Bern, und wird in bisheriger Weise und der gleichen Geschäftsnatur weitergeführt. Prokurist mit Einzelunterschrift für die Zweigniederlassung Bern ist wie bisher Dr. jur. Paul Dumont, von und in Bern. Domizil: Markt-gasse 37 beim Prokuristen.

2. März. Aus dem Verwaltungsrat der Firma **A. Batschari Berne, Manufacture de Cigarettes, Société Anonyme**, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 78 vom 2. April 1938, Seite 749), sind Dr. Hans Schröder, zugleich Direktor, und Heinrich Joss ausgeschieden; die Unterschriftsberechtigung des Erstern ist erloschen. Als neue Mitglieder des Verwaltungsrates und Delegierte sind gewählt worden Fritz Schühre, von Solothurn, in Biberist, als Vizepräsident, und Alfred Bek, von Schaffhausen, in Steffisburg. Die beiden Delegierten und der Direktor Hermann Gfeller sind einzelzeichnungs-berechtigt. Die Kollektivunterschrift des Letztern ist erloschen.

2. März. Aus dem Verwaltungsrat der Firma **J. Athanasio & Co. A. G.** Fabrik orientalischer Zigaretten, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 78 vom 2. April 1938, Seite 749), sind Dr. Hans Schröder, zugleich Direktor, und Heinrich Joss ausgeschieden; die Unterschriftsberechtigung des Erstern ist erloschen. Als neue Mitglieder des Verwaltungsrates und Delegierte sind gewählt worden Fritz Schühre, von Solothurn, in Biberist, zugleich Vizepräsident, und Alfred Bek, von Schaffhausen, in Steffisburg. Die beiden Delegierten und der Direktor Hermann Gfeller sind einzelzeichnungs-berechtigt. Die Kollektivunterschrift des Letztern ist erloschen.

Getreide, Futtermittel. — 2. März. Die Firma **Gefuag A. G.** Bern, Provisionsweise Vermittlung und Grosshandel in Getreide, Futtermitteln, Herstellung und Vertrieb von Futtermitteln usw., mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 4 vom 6. Januar 1938, Seite 30), hat durch Beschluss der Generalversammlung vom 23. Februar 1939 das Aktienkapital von bisher Fr. 30,000 um Fr. 20,000 erhöht auf Fr. 50,000, durch Ausgabe von 20 auf den Namen lautenden Stammaktien zu Fr. 1000. Diese Kapitalerhöhung ist vollständig liberiert worden. Von dem nunmehr Fr. 50,000 betragenden Aktienkapital, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, sind somit 45,000 Franken einbezahlt. Die Statuten wurden dementsprechend abgeändert. Jakob Graff und Raoul Maurice Naef führen inkünftig die rechtsverbindliche Einzelunterschrift. Deren Kollektivunterschriften, sowie die Unterschrift des Max Heutschi, welcher aus dem Verwaltungsrat ausgetreten ist, sind erloschen.

##### Bureau Biel

Restaurant. — 27. Februar. **Café Rüschi G. m. b. H.**, in Biel (S. H. A. B. Nr. 210 vom 9. September 1937, Seite 2066). In der Generalversammlung vom 20. Januar 1939 wurde die Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma wird im Handelsregister gelöscht.

Bonneterie- und Merceriewaren. — 1. März. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Beucler & Cie.**, Detailverkauf von Bonneterie-, Mercerie- und Seifenwaren, in Biel (S. H. A. B. Nr. 87 vom 16. April 1937, Seite 890), hat ihr Geschäftsdomizil an die Bahnhofstrasse 9 verlegt.

**Zigarrenhandlung.** — 2. März. Die Einzelfirma **Rosa Marti**, Zigarrenhandlung, in Biel (S. H. A. B. Nr. 238 vom 10. Oktober 1928, Seite 1939), wird infolge Geschäftsaufgabe im Handelsregister gelöscht.

**Bureau Büren a. A.**

**Wursterei.** — 3. März. Inhaber der Einzelfirma **Paul Eggli**, mit Sitz in Rütli bei Büren, ist Paul Eggli, von und in Rütli bei Büren. Wursterei.

**Bureau Burgdorf**

**Viehhandel, Viehmästerei.** — 1. März. Inhaber der Firma **Ed. Bütikofer**, in Kernenried, ist Eduard Bütikofer, von und in Kernenried. Viehhandel und Viehmästerei.

**Käsererei.** — 2. März. Inhaber der Firma **A. Studer**, in Koppigen, ist Alfred Studer, von Oberösch, in Koppigen. Käsererei.

**Bureau Laupen**

**Landwirtschaftliche Maschinen usw.** — 1. März. Die Einzelfirma **Heinrich Roth**, mechanische Werkstätte und Handel mit landwirtschaftlichen Maschinen, mit Sitz in Laupen (S. H. A. B. Nr. 110 vom 14. Mai 1937, Seite 1118), wird infolge Konkursöffnung am 25. Februar 1939, Aufgabe des Geschäftsbetriebes und Wegzuges des Inhabers, von Amtes wegen gelöscht.

**Bureau de Moutier**

**Produits chimiques.** — 28 février. La raison individuelle **Charles-Octave Gobat**, représentation de produits chimiques, à Moutier (F. o. s. du c. du 2 mars 1933, n° 51, page 506), est radiée ensuite de cessation de commerce.

**Produits d'entretien, cirage, etc.** — 28 février. Le chef de la raison individuelle **Pierre Boillat**, à Bévillard, est Pierre Boillat, du Bémont, à Bévillard. Fabrication et vente de produits d'entretien, cirage, encaustique et parfums.

**Bureau Nidau**

**Hotelbetrieb, Rebbau.** — 2. März. Die Einzelfirma **Hermann Hirt**, Wirtschaft und Rebbau, mit Sitz in Tüscherz-Alfermée (S. H. A. B. Nr. 31 vom 7. Februar 1924, Seite 213), hat ihre Geschäftsnatur abgeändert in: Betrieb des Hotels Engelberg, in Tüscherz-Alfermée, und Rebbau.

**Lucern — Lucerne — Lucerna**

**Handelsgeschäfte, Vertretungen usw.** — 1939. 24. Februar. Unter der Firma **Gnädinger & Cie. G. m. b. H.** hat sich mit Sitz in Luzern eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gebildet. Ihre Statuten datieren vom 24. Februar 1939. Zweck der Gesellschaft ist die Besorgung von Handelsgeschäften aller Art, von Vertretungen, Organisationen, Treuhänderfunktionen, Versicherungen. Das Stammkapital beträgt Fr. 20,000 und zerfällt in einen Stammanteil von Fr. 18,000 und in zwei weitere Stammanteile von je Fr. 1000. Adolf Gnädinger, von Ramsen und Diessenhofen, in Schaffhausen, besitzt den Stammanteil von Fr. 18,000, August Süssli, von Wettingen, in Zürich, und Dr. Camille Nussbaumer, von Liesberg, in Luzern, besitzen je diejenige von Fr. 1000. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Adolf Gnädinger und August Süssli. Adresse: Sempacherstrasse 18 (bei Rechtsanwalt Leopold Herzog).

**Glarus — Glaris — Glarona**

1939. 1. März. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Vermögensverwaltungsgesellschaft Intrinco in Liq.**, mit Sitz in Glarus (S. H. A. B. Nr. 113 vom 17. Mai 1934, Seite 1307), Vermögensverwaltung jeder Art, seit 25. April 1934 in Liquidation, wird nach durchgeführter Liquidation im Handelsregister gelöscht.

1. März. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **A. Bosshard & Co., Eisenwerk**, in Näfels (S. H. A. B. Nr. 59 vom 12. März 1930, Seite 532), Eisenkonstruktion jeder Art und Maschinenfabrik, hat sich aufgelöst und ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Arnold Bosshard, Stahlbau», in Näfels.

Inhaber der Firma **Arnold Bosshard, Stahlbau**, in Näfels, ist Arnold Bosshard, von Zürich, in Näfels. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Kommanditgesellschaft «A. Bosshard & Co., Eisenwerk». Einzelprokura ist erteilt an Paul Geyer, von Ramsen (Schaffhausen), in Glarus. Eisenkonstruktion jeder Art und Maschinenfabrik.

**Kräuterdistillerie, Drogen.** — 1. März. **Aktiengesellschaft vorm. Josef Racher**, mit Sitz in Glarus (S. H. A. B. Nr. 98 vom 29. April 1937, Seite 1006), Kräuterdistillerie und Drogen. Der Verwaltungsrat Paul Senn ist zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied des Verwaltungsrates gewählt Dr. jur. Ernst Meier, von Zeihen (Aargau), in Glarus; er führt Einzelunterschrift.

1. März. **Movag, Modenverlag A. G.**, mit Sitz in Glarus (S. H. A. B. Nr. 241 vom 15. Oktober 1934, Seite 2850), Verlag und Vertrieb von Druckschriften aller Art für eigene und fremde Rechnung, Finanzierung und Beteiligung an derartigen Unternehmungen. Dr. jur. Rudolf Gallati, in Glarus, ist als Verwaltungsrat zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied des Verwaltungsrates gewählt Hans Fretz, von und in Zürich; er führt Einzelunterschrift.

**Solothurn — Soleure — Soletta**

**Bureau Balsthal**

**Kolonialwaren, chemische Produkte usw.** — 1939. 1. März. Die Einzelfirma **Margrith Jäggi-Burkart**, Reisgeschäft auf Kolonialwaren, in Oberbuchsiten (S. H. A. B. Nr. 304 vom 28. Dezember 1938, Seite 2793), wird infolge Verelichung der Firmainhaberin mit Emil Leutenegger, von Wängi (Thurgau), in Oberbuchsiten, abgeändert in **M. Leutenegger-Burkart**. Die Ehegatten leben in Gütertrennung. Der Ehemann erteilt dieser Eintragung nach Art. 167 ZGB. seine Zustimmung. Kolonialwaren, chemische Produkte und Kirchenbedarf, in Oberbuchsiten.

**Bureau Ollen-Gösger**

27. Februar. Die Einzelfirma **Dreitannen-Verlag J. Kunz**, in Olten, Bücher- und Zeitschriften-Verlag (S. H. A. B. Nr. 295 vom 16. Dezember 1938, Seite 2690), wird infolge Geschäftsaufgabe im Handelsregister gelöscht.

27. Februar. Unter der Firma **Dreitannen-Verlag G. m. b. H.** hat sich, mit Sitz in Olten, am 25. Februar 1939 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gebildet. Die Gesellschaft bezweckt den Handel von Druckerzeugnissen aller Art und den Betrieb eines Verlages. Dieselbe kann sich an ähnlichen oder anderen Unternehmungen im Interesse der Förderung des Gesellschaftszweckes und Geschäftsbetriebes beteiligen.

Das Stammkapital beträgt Fr. 20,000. Gesellschafter sind Cäsar Burkhardt, von Härkingen, in Egerkingen, und Johann Isidor Kunz, von Wisen, in Olten, mit je einer Stammeinlage von Fr. 10,000. Die Bekanntmachungen erfolgen durch das Schweizerische Handelsamtsblatt, an die Gesellschafter auch durch eingeschriebenen Brief. Geschäftsführer sind die beiden Gesellschafter Cäsar Burkhardt und Johann Isidor Kunz, welche kollektiv zu zweien die rechtsverbindliche Unterschrift der Gesellschaft führen. Anthausquai Nr. 21.

**Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.**

**Lebensmittell.** — 1939. 2. März. Die Firma **Emil Lüssi-Moser**, Lebensmittelgeschäft, in Herisau (S. H. A. B. Nr. 76 vom 31. März 1938, Seite 732), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

**Appenzell I.-Rh. — Appenzell-Rh. int. — Appenzello int.**

1939. 24. Februar. **Ländliche Feuerversicherungs-Gesellschaft von Appenzell I. Rh.**, Genossenschaft mit Sitz in Appenzell (S. H. A. B. Nr. 49 vom 26. Februar 1936, Seite 499). In der Generalversammlung vom 22. Februar 1939 haben die Genossenschafter eine Statutenänderung vorgenommen in Anpassung an das neue Obligationenrecht. Die Genossenschaft kann nun auch Beiträge gewähren, wenn die Genossenschafter an den versicherten Sachen Schäden infolge von Elementarereignissen erleiden. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften nur ihre eigenen Mittel; die Nachschusspflicht der Mitglieder wird aufgehoben. Die Gesellschafts-Kommission als Verwaltung besteht aus Präsident, Vizepräsident, Geschäftsführer und acht Beisitzern. Die Bekanntmachungen der Genossenschaft erfolgen im «Appenzeller-Volksfreund» und eventuell in einem weiteren amtlichen kant. Publikationsorgan, soweit nicht durch Gesetz die Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vorgeschrieben ist. Der bisherige Aktuar Josef Moser ist gestorben; seine Unterschrift ist erloschen. Als Geschäftsführer wurde neu gewählt Albert Enzler, von Appenzell, im Unterrain bei Appenzell. Er führt die rechtsverbindliche Unterschrift gemeinsam mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten.

1. März. In der Verwaltung der **Alpen Genossenschaft Widderalp**, in Appenzell (S. H. A. B. Nr. 75 vom 31. März 1930), sind die Unterschriften von Josef Moser und Johann Baptist Speck erloschen. Als neue Mitglieder der Verwaltung wurden gewählt als Präsident Beat Dörig, im Unterrain bei Appenzell und als Aktuar Anton Peterer, in Appenzell; beide von Appenzell. Sie führen gemeinsam die rechtsverbindliche Unterschrift.

**St. Gallen — St-Gall — San Gallo**

1939. 20. Februar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Glockengiesserei & Metallwaren A. G. Staad bei Rorschach**, mit Sitz in Staad, Gemeinde Thal (S. H. A. B. Nr. 238 vom 11. Oktober 1938, Seite 2179), hat in der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 28. Oktober 1938 den § 3, Abs. 1, der Gesellschaftsstatuten revidiert und dabei zunächst das Grundkapital von bisher Fr. 125,000 auf Fr. 65,000 abgeschrieben durch Annullierung von 120 Aktien zu Fr. 500. Gleichzeitig hat sie das Grundkapital wieder auf Fr. 125,000 erhöht durch Neuausgabe von 120 Vorzugsaktien zu Fr. 500. Gleichzeitig hat die Generalversammlung durch einstimmigen Beschluss die Liberierung der neuen Aktien durch Verrechnung mit einer entsprechenden Forderung an die Gesellschaft festgestellt. Die verbleibenden 130 Aktien wurden in Stammaktien umgewandelt. Den Vorzugsaktien wurden die im revidierten Art. 3, Abs. 1, der Gesellschaftsstatuten erwähnten Vorrechte eingeräumt. Im übrigen haben die publikationspflichtigen Tatsachen keine Änderung erfahren. Die Kollektivprokura des Norbert Hammerl ist erloschen.

**Thurgau — Thurgovie — Turgovia**

1939. 11. Februar. Die Firma **Josef Büchi, Velos und Radios**, in Balzerswil (S. H. A. B. Nr. 149 vom 29. Juni 1933, Seite 1577), ist infolge Umwandlung in eine Kommanditgesellschaft erloschen.

**Handel mit Radioapparaten, Reparaturen.** — 11. Februar. Josef Büchi, von Bichelsec, in Balzerswil, und Gottlieb Würmli, von Bichelsec, in Dussnang, haben unter der Firma **J. Büchi & Co.**, in Balzerswil, eine Kommanditgesellschaft gegründet, die am 20. Januar 1939 ihren Anfang nahm. Die Gesellschaft übernimmt die Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Josef Büchi, Velos und Radios». Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Josef Büchi und Kommanditär mit einer Bareinlage von Fr. 500 ist Gottlieb Würmli. Handel mit Radioapparaten, Reparaturen.

**Tessin — Tessin — Ticino**

**Ufficio di Bellinzona**

**Autotrasporti.** — 1939. 28 febbraio. Titolare della ditta individuale Anzolin Ermínio, in Bellinzona, è Ermínio Anzolin, italiano, in Bellinzona. Autotrasporti. Via Portone, casa Pometta.

**Ufficio di Lugano**

**Articoli di moda, confezioni, ecc.** — 1° marzo. Società **Marlene Lugano**, società anonima con sede a Lugano (F. u. s. di c. del 23 novembre 1932, n° 275, pag. 2735). Alessandro Ferran, direttore, e Betty Ferran-Buob, gerente, hanno cessato di rappresentare la società e viene cancellato il loro diritto alla firma sociale. Nuova direttrice è Elsa Fischer, di Uster, a Lugano, con diritto di firma individuale.

**Sfruttamento di un brevetto.** — 1° marzo. Con decisione assembleare del 23 febbraio 1939, la società «Holzit società a garanzia limitata», con sede in Lugano (F. u. s. di c. del 1° dicembre 1938, n° 282, pag. 2560), ha deciso lo scioglimento e la liquidazione. Venne nominato liquidatore Mario Solari fu Dr. Severino, da Barbengo, in Lugano, il quale procederà nei suoi incombenenti sotto la ragione sociale **Holzit società a garanzia limitata in liquidazione** firmando individualmente. Le firme collettive dei 3 garenti ing. Eugenio Gianoli, Giovanni Gianoli e Pier-Luigi Valli, sono cancellate.

**Waadt — Vaud — Vaud**

**Bureau d'Avenches**

**Maçonnerie.** — 1939. 2 mars. La raison **François Righetti**, à Avenches, entreprise de maçonnerie et cimentage (F. o. s. du c. du 19 février 1919, n° 41, page 264), est radiée ensuite de remise du commerce.

François Righetti et ses fils Clodomir, Franco, Angelino et Livio Righetti, originaires de Breno (Tessin), tous domiciliés à Avenches, ont constitué sous la raison sociale **F. Righetti et ses fils une société en nom collectif** dont le siège est à Avenches et qui a commencé son activité le 23 janvier 1939. Elle reprend l'entreprise exploitée jusqu'à ce jour par «François Righetti» à Avenches. La société est valablement engagée par la signature collective de l'associé François Righetti et d'un autre associé. Maçonnerie.

## Bureau de Lausanne

28 février. Dans son assemblée générale extraordinaire du 22 février 1939, la **Société d'Entreprises Immobilières de la Place Chauderon**, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 6 janvier 1938, page 33), a modifié ses statuts; la seule modification intéressant les tiers est la suivante: la société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature de l'administrateur, si le conseil se compose d'un seul membre, ou par la signature collective de deux administrateurs, s'il en compte plusieurs. L'assemblée a en outre pris acte de la démission de l'administrateur Eugène Corte, président. Le conseil d'administration reste donc composé de deux administrateurs, savoir: Armand Martin et Pierre de Rham. Armand Martin a été désigné en qualité de président. Le capital social de 72,000 fr. a été entièrement libéré lors de la constitution de la société.

1<sup>er</sup> mars. La maison **Agence de Tourisme Pratique G. Villard**, à Lausanne, agence de tourisme (F. o. s. du c. du 13 décembre 1938), modifie sa raison commerciale en celle de «**Orbi**» **Agence de Tourisme Pratique G. Villard**.

Huiles minérales etc. — 1<sup>er</sup> mars. Le chef de la maison «**Aiba**» **R. Pétremand**, à Lausanne, est René Pétremand, de la Côte aux Fées et Le Locle (Neuchâtel), à Lausanne, marié sous le régime de la séparation de biens avec Rosa née Probst. Commerce d'huiles minérales en gros et spécialités techniques. Avenue d'Echallens 158.

Société immobilière. — 1<sup>er</sup> mars. Sous la raison sociale **Maupas-Beaulieu B. S. A.**, il est constitué aux termes des statuts du 18 février 1939, une société anonyme dont le siège est à Lausanne, et le but l'achat, la vente et la location d'immeubles bâtis ou non bâtis sis dans le canton de Vaud, la construction et toutes opérations analogues. Elle se propose tout d'abord l'achat d'une parcelle d'environ 470 m<sup>2</sup> de terrain, Au Maupas, au prix de 40,000 fr. Le capital social est de 50,000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, libérées de 2/3<sup>èmes</sup> à la constitution. Le capital est ainsi libéré de 20,000 fr. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'administration est composée de 1 à 3 administrateurs. A été nommé administrateur James Ramelet, d'Orbe, à Lausanne. Il a la signature individuelle. Bureau de la société: chez l'administrateur, avenue Montgibert 20, Lausanne.

Articles d'optique, etc. — 2 mars. La raison **Alf. Haldy**, à Lausanne, lunetterie, articles d'optique et physique, appareils et fournitures pour la photographie (F. o. s. du c. du 7 mai 1936), est radiée ensuite de remise de commerce.

Articles d'optique, etc. — 2 mars. Le chef de la maison **A. Haldy**, à Lausanne, est Alfred Haldy, allié Rüttimann, fils d'Alfred, de Châtelet (Berne), à Lausanne. Lunetterie, articles d'optique et physique, appareils et fournitures pour la photographie. Galeries de St. François à l'enseigne «**Optikos**».

3 mars. Le chef de la maison **Fiduciaire et Revision Amstutz**, à Lausanne, est Bernard Amstutz, allié Lederrey, de Sigriswil (Berne), à Lausanne. Gérance de fortunes, liquidation et administration de fortunes ou de sociétés, constitution de sociétés, organisation et contrôle d'affaires commerciales ou industrielles, consultations en matières financières et fiscales. Expertises comptables, organisation, mise à jour, bouclage et contrôle de comptabilités commerciales, sociales ou industrielles, tous travaux d'ordre fiduciaire et comptable. Grand Pont 2.

3 mars. Le chef de maison «**Taxis AABA- ABEILLE**», **Marc Bourl'homme**, à Lausanne, est Marc Bourl'homme, allié Chapot, de Mauraz et Chavannes-le-Veyron, à Lausanne. Taxis. Maupas 2.

3 mars. Le chef de la maison «**APS**» **Articles publicitaires Schalk**, à Lausanne, est Ernest, fils d'Alphonse Schalk, de Noville et Rennaz (Vaud), à Lausanne. Articles publicitaires, organisation de vente, prospectus, dessins, affiches. Avenue du Léman 17.

Carrelages, revêtements, etc. — 3 mars. **Viena Société anonyme**, ayant son siège à Neuchâtel et succursale à Lausanne (F. o. s. du c. du 27 juillet 1936). Jean-William Chopard ne fait plus partie du conseil d'administration; sa signature est radiée. Il n'y a plus qu'un administrateur en la personne de Paul-Auguste Viénet, déjà inscrit, lequel a la signature individuelle. La procuration collective conférée à Henri-Oscar Pomey, fondé de pouvoirs à Neuchâtel, est transformée en une procuration individuelle. La procuration individuelle est conférée à Fritz Blaser, fils de Frédéric, de Langnau (Berne), à Lausanne, pour la succursale de Lausanne.

## Bureau de Morges

2 mars. **Syndicat des Consommateurs**, société coopérative, dont le siège est à Bussigny-sur-Morges (F. o. s. du c. des 4 mai 1903, n° 180, page 717, et 29 janvier 1935, n° 23, page 257). Le vice-président est actuellement Louis Jaunin, de Fey, à Bussigny, en remplacement de Charles Aeberhard, démissionnaire, dont la signature sociale collective est éteinte. Le président ou le vice-président, le secrétaire ou le caissier ont la signature sociale. Ils n'engagent la société que lorsque deux d'entre eux signent collectivement. Le bureau de la société est dans son bâtiment. Rue du Centenaire.

## Bureau de Payerne

Bâtiments ouvriers. — 1<sup>er</sup> mars. **La Ruche**, société anonyme dont le siège est à Payerne (F. o. s. du c. du 4 juin 1934, n° 127, page 1500). Jaques Givél, inscrit comme vice-président du conseil d'administration, a été nommé président de ce conseil, tandis que le président Louis Serex-Jomini est devenu vice-président. La signature de Louis Serex-Jomini comme président est radiée. La société est engagée par la signature collective du président Jacques Givél et celle du secrétaire-caissier Henri Muller-Savary.

Charcuterie. — 2 mars. La raison **Charles Clément**, charcuterie, Sous Bosset, à Granges (F. o. s. du c. du 23 janvier 1937, n° 18, page 179), est radiée ensuite de remise de commerce.

## Bureau de Rolle

1<sup>er</sup> mars. Dans son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 24 février 1939, la **Société Immobilière Agricola**, société anonyme dont le siège est à Bursinel (F. o. s. du c. du 17 février 1937, n° 39, page 379), a révisé ses statuts. Les modifications intéressant les tiers sont les suivantes: a) La société a pour but l'achat, la gérance, la mise en valeur et la revente de tous immeubles, bâtis ou non, situés en Suisse. Elle pourra s'intéresser

directement ou indirectement à toutes affaires en corrélation avec le but social. b) Le capital de 10,000 fr., divisé en 20 actions nominatives de 500 francs, chacune, entièrement libérées, a été porté à 50,000 fr. par l'émission de 40 actions au porteur de 1000 fr. chacune. Les 20 actions anciennes nominatives de 500 fr. sont transformées en 10 actions au porteur de 1000 fr. chacune, entièrement libérées. Le capital social est ainsi de 50,000 fr., divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr. nominal chacune, entièrement libérées. c) Le siège de la société est transféré de Bursinel à Rolle. d) Les publications de la société s'adressant aux actionnaires ou à des tiers se feront dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les autres modifications apportées aux statuts sont d'ordre interne et ne sont pas soumises à publication. Adresse de la société: Etude Charles Chêne, notaire à Rolle.

## Bureau de Vevey

Thés, bricolets. — 28 février. La raison **Aloys Vernaud**, à Montreux-Le Châtelard, thés et bricolets (F. o. s. du c. des 10 janvier 1936, n° 7, page 73; 21 novembre 1938, n° 273, page 2475), est radiée d'office ensuite de faillite, celle-ci étant clôturée.

Epicerie, fruits, légumes. — 1<sup>er</sup> mars. La raison **E. Zuber**, à Gllion-Les Planches, épicerie, fruits et légumes (F. o. s. du c. du 3 février 1916, n° 28, page 171), est radiée d'office ensuite de décès du titulaire.

Transports internationaux etc. — 1<sup>er</sup> mars. La société anonyme **Simplon-Transit S. A.**, dont le siège est à Vevey (F. o. s. du c. des 4 décembre 1937, n° 281, page 2678; 10 août 1938, n° 185, page 1773), fait inscrire que son conseil d'administration se compose actuellement comme suit: Félix Chevalley, président et administrateur-délégué (déjà inscrit comme administrateur-délégué); Henri Pasche, administrateur (jusqu'ici président). L'administrateur Tullio Albarelli, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs éteints. La société est engagée par la signature individuelle d'un administrateur.

Terrassements, maçonnerie. — 2 mars. **Henri-Philippe Vuadens**, de Jules-Adolphe, et son fils René-Jules, les deux de et à Blonay, ont constitué sous la raison sociale **Henri Vuadens & fils**, une société en nom collectif dont le siège est à Blonay et qui a commencé le 1<sup>er</sup> mars 1939. Terrassements et maçonnerie. Blonay, Chauxey.

## Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

## Bureau de La Chaux-de-Fonds

1939. 28 février. Dans ses assemblées générales extraordinaires des 22 et 24 février 1939, les actionnaires de **Compagnie des Montres Sultana**, société anonyme ayant son siège à La Chaux-de-Fonds et pour but l'achat et la vente d'horlogerie (F. o. s. du c. du 9 décembre 1935, n° 288), ont modifié les statuts. Le capital social actuel de 5000 fr., divisé en 10 actions nominatives de 500 fr. a été porté à 50,000 fr. par la conversion des 10 actions nominatives de 500 fr., entièrement libérées, en 25 actions nominatives de 500 fr. libérées pour 40 % et par l'émission de 75 actions nouvelles de 500 fr. libérées pour 40 %. Ainsi le capital de 50,000 fr. se trouve composé de 100 actions nominatives de 500 fr. chacune, libérées pour 40 % de leur valeur nominale. Un montant de 20,000 fr. est donc versé. Hellyette Schwarz n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Paul-Gaston Schwarz, jusqu'ici directeur, a été nommé administrateur; il engage la société par sa signature individuelle.

## Bureau de Neuchâtel

2 mars. **Fonds Marval**, fondation ayant son siège à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 31 août 1937, n° 202, page 2009). Ensuite de décès, Henri Perregaux n'est plus membre du comité et sa signature est radiée. Il a été remplacé par Marc DuPasquier, de et à Neuchâtel, lequel remplit aussi les fonctions de secrétaire et signe, en cette qualité, collectivement avec Carle de Marval, président, déjà inscrit.

Alimentation générale, etc. — 3 mars. **Ch. Petitpierre Société Anonyme**, achat et vente de marchandises en gros et en détail, spécialement dans le domaine de l'alimentation générale, exploitation de magasins de vente, transformation de marchandises, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 11 juin 1925, n° 132, page 1022, et 12 octobre 1934, n° 239, page 2826), a été déclarée en faillite par jugement du Président du Tribunal civil I du district de Neuchâtel, en date du 31 janvier 1939.

## Genève — Genève — Ginevra

Tapis d'Orient. — 1939. 24 février. La raison **Georges Chavan**, commerce de soldes en tapis d'Orient, à Genève (F. o. s. du c. du 3 novembre 1933, page 2563), est radiée ensuite de cessation de commerce.

Administration et prise de toutes participations financières, etc. — 25 février. Suivant acte authentique du 22 février 1939, il a été constitué sous la raison sociale de **Affmo**, une société anonyme ayant son siège à Genève, dont l'objet est l'administration et la prise de toutes participations financières, mobilières et immobilières, mais sans faire d'appel au public et à l'exclusion de toute opération directe dans le canton de Genève. Le capital social est de 100,000 fr., entièrement libéré, divisé en 20 actions de 5000 fr. chacune, au porteur. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 5 membres. L'administration est confiée à François Cramer, de et à Genève, lequel engage la société par sa signature individuelle. Adresse de la société: Rue de la Corratierie 10, dans les bureaux de Cramer et Wagnière.

25 février. Dans son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 16 février 1939, la **Société Anonyme de Location de Wagons (S.A. L. W. A.)**, établie à Genève (F. o. s. du c. du 14 janvier 1937, page 96), a décidé: 1. de transformer les 24 actions nominatives de 1000 fr. chacune, formant le capital social en 48 actions de fr. 500 chacune, au porteur, par l'échange d'une action ancienne de 1000 fr. contre deux actions nouvelles de 500 fr.; 2. d'augmenter le capital social de 24,000 fr. à 60,000 fr. par l'émission de 72 actions nouvelles de 500 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées; 3. d'adopter de nouveaux statuts adaptés à la législation nouvelle. Le capital social de 60,000 fr. est entièrement libéré. Il est divisé en 120 actions de 500 fr. chacune, au porteur. Les publications de la société sont valablement faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 ou plusieurs membres. Le conseil d'administration est actuellement composé de Edmond-Lucien Desert, président, André Coutau, secrétaire, et Jean Isler (sous trois inscrits), lesquels signent collectivement à deux. Adresse de la société: Rue de Chantepoulet 4 (bureaux de «**Transvina S. A.**»).

Épicerie-primeurs, etc. — 28 février. La maison **Maurice Perrin**, épicerie-primeurs, charcuterie sèche, vins et liqueurs, à Genève (F. o. s. du c. du 4 juillet 1936, page 1641), a transféré ses locaux: Bd. Carl Vogt 78.

Livres. — 28 février. Le chef de la maison **Mme A. Bouru**, à Genève, est Anna-Magalhães Bouru, née Costa, de et à Genève, séparée de biens et dûment autorisée de Jules-Henri Bouru. Commerce et représentation de livres. Chemin de Contamines 33.

Épicerie-primeurs. — 28 février. La maison **Vve Solange Astruc**, épicerie et primeurs, à Genève (F. o. s. du c. du 1<sup>er</sup> avril 1936, page 805), a transféré ses locaux: Rue de Carouge 14.

Boulangerie-pâtisserie. — 28 février. La raison **Charles Chapelain**, exploitation d'une boulangerie-pâtisserie, à Genève (F. o. s. du c. du 18 octobre 1934, page 2880), est radiée ensuite de remise d'exploitation.

Boulangerie-pâtisserie. — 28 février. Le chef de la maison **Georges Demagistri**, à Genève, est Georges-Albert Demagistri, de Couvet (Neuchâtel), domicilié à Genève. Boulangerie-pâtisserie. Rue de Montbrillant 12.

Café-brasserie. — 28 février. Le chef de la maison **Oscar Mathieu**, à Genève, est Oscar Mathieu, d'Albinen (Valais), domicilié à Genève. Café-brasserie, à l'enseigne: «Café-brasserie de la Poste». Rue du Stand 57.

Café-brasserie. — 28 février. La raison **Philippe Egloff**, café-brasserie, à Genève (F. o. s. du c. du 2 novembre 1936, page 2580), est radiée ensuite de remise d'exploitation.

Représentations commerciales et industrielles. — 28 février. La raison **Edouard Duparc**, représentations commerciales et industrielles, à Chêne-Bougeries (F. o. s. du c. du 9 novembre 1934, page 3102), est radiée ensuite d'association du titulaire.

Représentation d'articles divers. — 28 février. **Edouard-Henri Duparc** et sa fille **Louisa-Marie Duparc**, tous deux de Carouge, domiciliés à Chêne-Bougeries, ont constitué à Chêne-Bougeries, sous la raison sociale **E. et L. Duparc**, une société en nom collectif qui commencera le 1<sup>er</sup> mars 1939. Représentation d'articles divers. Avenue Gasparin 1.

Cravates. — 28 février. **Ferrin et Valon**, manufacture de cravates, société en nom collectif à Genève (F. o. s. du c. du 5 mai 1936, page 1093). Procuration individuelle est conférée à Charles Racloz, de Carouge, à Genève.

Timbres-poste pour collections. — 28 février. **Babaianz dit Babaëff**, commerce de timbres-poste pour collections, à Genève (F. o. s. du c. du 29 novembre 1933, page 2798). Le titulaire **Ervand Babaianz dit Babaëff** a été autorisé, suivant arrêté du Conseil d'Etat de la République et Canton de Genève, du 28 juin 1938, à changer de nom et à porter à l'avenir celui de **Babaëff**. La raison est modifiée en **E. Babaëff**.

Matières premières pour chapellerie, etc. — 28 février. **Société anonyme H. A. Schmid**, à Genève (F. o. s. du c. du 27 décembre 1932, page 3039). Le conseil d'administration a conféré procuration individuelle à **Robert Gamper**, de Stettfurt et **Huben (Frauenfeld)** (Thurgovie), à Genève. **Henri-Auguste Schmid**, administrateur (inscrit) est président du conseil d'administration.

28 février. **Société Immobilière rue Liotard 33**, société anonyme établie à Genève (F. o. s. du c. du 13 août 1931, page 1768). **Léon Graber**, de et à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale. L'administrateur **Albert Noble**, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs éteints. Adresse actuelle de la société: Rue du Rhône 29 (bureau de **Léon Graber**).

28 février. Dans son assemblée générale extraordinaire du 24 février 1939 et suivant procès-verbal authentique, la société anonyme dite «**Chaussures High Life S. A.**», à Genève (F. o. s. du c. du 10 juin 1937, page 1344), a voté sa dissolution. Elle ne subsistera plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la dénomination de **Chaussures High Life S. A. en liquidation**, par **Jean-Henri Kaufmann**, unique administrateur (inscrit), demeurant actuellement à Genève, lequel continuera à engager la société en liquidation par sa simple signature.

28 février. La société anonyme dite **Métaux Précieux S. A. (Edelmetall A. G.)**, ayant son siège au Locle (Neuchâtel), inscrite au Registre du Commerce du Locle, le 17 janvier 1936 (F. o. s. du c. du 22 janvier 1936, page 173), a établi, suivant décision de son conseil d'administration en date du 10 février 1939, une succursale à Genève, sous la même raison sociale. La société a pour objet le commerce et l'exploitation de toutes affaires en métaux précieux et leurs sous-produits, achat, vente, fonte, affinage, apprêtage, etc. en Suisse et à l'étranger. La succursale a pour but l'achat et la vente de métaux précieux pour bijoutiers, boîtiers et l'art dentaire. La société est engagée vis-à-vis des tiers par les signatures collectives de deux administrateurs ou d'un administrateur et du fondé de pouvoir. Les administrateurs sont **Dr. Robert Käppeli**, de Lucerne, à Richen (Bâle), président; **Georges Dubois**, du Locle (Neuchâtel), à La Chaux-de-Fonds (Neuchâtel) et **Charles Pfister**, de Zurich, au Locle (Neuchâtel). Le fondé de pouvoir est **Edgar Glauser**, de Ferenbalm (Berne), au Locle (Neuchâtel). La succursale est plus spécialement gérée par un mandataire muni de pouvoirs limités. Loeux de la succursale: Boulevard du Théâtre 7.

28 février. Dans son assemblée générale extraordinaire du 21 février 1939, la **Société Immobilière des Pieds Noirs**, à Collonge-Bellerive (F. o. s. du c. du 10 avril 1934, page 945), a décidé sa dissolution. Sa liquidation étant terminée, cette société est radiée.

28 février. **Société Immobilière Quai Capo d'Istria C**, société anonyme à Genève (F. o. s. du c. du 8 février 1933, page 316). Dans son assemblée générale extraordinaire du 8 février 1939, cette société a voté sa dissolution. Sa liquidation étant terminée, cette société est radiée.

Charcuterie et traiteur. — 1<sup>er</sup> mars. **Javet**, charcuterie et traiteur, à Genève (F. o. s. du c. du 9 décembre 1937, page 2715). La titulaire **Louisa-Augusta dite Madeleine Javet** est actuellement épouse dûment autorisée de **Jean Hurter**, de Schaffhouse, domiciliée à Thônex. La raison est modifiée en: **Mme Hurter-Javet**.

Ganterie et cravates. — 1<sup>er</sup> mars. **Carmella Garcin**, commerce de ganterie et cravates, à l'enseigne: «A la Chevette», à Genève

(F. o. s. du c. du 14 décembre 1934, page 3449). Les locaux de la maison sont actuellement: Rue du Rhône 35.

1<sup>er</sup> mars. **Au Ménage Pratique Société Anonyme (Praktischer Haushalt Aktiengesellschaft)**, à Genève (F. o. s. du c. du 8 mai 1934, page 1221). Loeux actuels de la société: Rue de Rive 5.

1<sup>er</sup> mars. **Société Immobilière Le Vivier**, société anonyme à Genève (F. o. s. du c. du 27 février 1930, page 417). Adresse actuelle de la société: Place Longemalle 14, chez Ed. Derrevaux.

1<sup>er</sup> mars. **Caisse paritaire d'assurance chômage du groupe des banques privées de Genève**, société coopérative à Genève (F. o. s. du c. du 10 mai 1938, page 1044). Le comité est actuellement composé de **Maurice Ferrier** (inscrit), nommé président; **Charles Ballansat** (inscrit jusqu'ici comme président), nommé vice-président; **Fernand Dominici**, trésorier (inscrit); **Albert Pernet**, secrétaire (inscrit); **Mare d'Espine** (inscrit jusqu'ici comme vice-président), et **Gustave Bryand** (inscrit). Le comité a conféré la signature collective à deux à **Maurice Ferrier**, et à **Gustave Bryand**. En conséquence, la société sera dorénavant valablement engagée par la signature collective de deux membres du comité.

1<sup>er</sup> mars. Sous la dénomination de **Fondation Tronchin**, il a été constituée une fondation qui est régie par des statuts portant la date du 2 février 1939 et par les dispositions des articles 80 et suivants du code civil suisse. Le siège de cette fondation est à Genève. Elle a pour but de procurer à quelques personnes indigentes, âgées en principe de plus de 70 ans, des secours sous forme de pension leur permettant d'améliorer leur situation matérielle. Ces secours seront alloués de préférence aux citoyens suisses domiciliés dans le canton de Genève sans distinction d'origine ni de religion mais sans exclusion des citoyens suisses habitant le canton de Vaud sur la présentation et la surveillance d'un membre du conseil de fondation. Cette fondation est dirigée et administrée par un conseil de fondation formé de 8 membres au moins et de 15 membres au plus qui se recrutent eux-mêmes en appelant à en faire partie les personnes qu'ils jugent convenables soit pour compléter leur nombre, soit pour remplacer les membres démissionnaires ou décédés. Les membres du conseil seront, autant que possible, choisis parmi les descendants de **M. le colonel Henri Tronchin-Calandrini**. La fondation est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du président et du secrétaire du conseil de fondation. La présidente du conseil de fondation est **Mme Veuve Sophie-Heuriette Naville**, née Neher, de et à Genève; le secrétaire est **Jean-Marie Duchosal**, de Chaney, à Genève. Bureaux: Rue Diday 12 (chez **Pictet et Cie**, banquiers).

1<sup>er</sup> mars. **Société d'Etudes & de Participations Financières & Immobilières, en liquidation**, société anonyme à Genève (F. o. s. du c. du 19 septembre 1938, page 2019). La liquidation étant terminée, cette société est radiée.

Lingerie. — 1<sup>er</sup> mars. **Alba S. A.**, société anonyme à Genève (F. o. s. du c. du 25 mars 1925, page 505). La société est dissoute ensuite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première Instance de Genève, du 18 février 1939.

Ferblanterie-plomberie. — 2 mars. Le chef de la maison **A. Kohler**, à Genève, est **Alois Kohler**, de Lostorf (Solcure), à Genève. Ferblanterie-plomberie. Passage du Rond-Point 4.

Produits diététiques. — 2 mars. Le chef de la maison **Jean Pinard Beausoleil**, à Genève, est **Jean-François Pinard Beausoleil**, de et à Genève. Représentation de produits diététiques. Rue Müller-Brun 3.

Parfumerie en gros. — 2 mars. **Bottalla, Reuse et Cie**, parfumerie en gros, société en nom collectif, à Genève (F. o. s. du c. du 24 juin 1937, page 1474). L'associée **veuve Marie Durussel**, née Henry, s'est retirée, dès le 1<sup>er</sup> mars 1939, de la société qui continue entre les deux associés restants sous la nouvelle raison sociale: **Bottalla et Reuse**. La société est engagée par la signature collective des deux associés.

2 mars. Dans son assemblée générale du 18 février 1939, la **Société Immobilière rue du Marché N° 13**, société anonyme à Genève (F. o. s. du c. du 10 juillet 1935, page 1781), a, ensuite du changement de la numérotation municipale, adopté comme nouvelle raison sociale: **Société Immobilière rue du Marché N° 11** et modifié ses statuts en conséquence. Le président du conseil d'administration est **Victor de Toledo** et le secrétaire **Albert de Toledo** (tous deux administrateurs inscrits).

Atelier de réparation pour automobiles, etc. — 2 mars. **Ch. Delessert**, exploitation d'un atelier de réparation pour automobiles et vente d'huile, à Genève (F. o. s. du c. du 7 septembre 1937, page 2052). Le titulaire a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première Instance de Genève, du 17 janvier 1939. La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée par jugement du 16 février 1939. La raison est radiée d'office, le titulaire ayant cessé son exploitation.

Participation à toutes entreprises financières, etc. — 2 mars. Aux termes d'acte du 25 février 1939, il a été constitué sous la raison sociale **Franorlina S. A.**, avec siège à Genève, une société anonyme ayant pour but principal de participer, sous quelque forme que ce soit, à toutes entreprises financières, industrielles ou commerciales, mobilières ou immobilières. Elle peut en outre administrer et gérer toutes valeurs et participations financières, assumer toutes fonctions de trustee, gérant, fiduciaire ou autres. Elle peut effectuer, soit pour son compte, soit pour le compte de tiers, toutes opérations se rattachant directement ou indirectement au but principal. Elle s'interdit de faire appel au public et ne fera aucune opération dans le canton de Genève. Le capital social, entièrement libéré, est de 50,000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, toutes au porteur. Toutes les publications de la société ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un ou plusieurs membres. Le conseil d'administration est composé de **Emilo Pasquet**, de Genève, à **Confignon**, président; **André Wagnière**, de et à **Cologny**, secrétaire, et **François Cramer**, de et à Genève. La société sera valablement engagée par la signature collective de deux des administrateurs. Adresse de la société: Rue de la Corratierie 10 (bureaux de **Cramer et Wagnière**).

2 mars. **Savonnerie de Genève S. A.**, société anonyme à Genève (F. o. s. du c. du 24 avril 1935, page 1052). Le conseil d'administration est actuellement composé de **Georges Capitaine**, président, de **Roches (Berne)**, à Genève, et **Joseph Randon**, secrétaire (inscrit), lesquels signent collectivement. L'administrateur **Victor Randon**, président, décédé, est radié et ses pouvoirs éteints. Procuration est conférée à **Alfred-Rudolf Steiner**, de **Langnau (Berne)**, à Genève, avec pouvoir d'engager la société en signant collectivement avec un administrateur. Par contre, la procuration collective conférée à **Gottfried Gempeler** est éteinte.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im Schweiz. Handelsamtsblatt vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la Feuille officielle suisse du commerce par des lois ou ordonnances.

**Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt**

Das im Jahre 1939 in Tamise (Belgien) erbaute Motortankschiff Diavolezza, Heimathafen Basel, ist von der Eigentümerin Motor-Tank-Reederei A. G. in Basel zur Aufnahme in das Schiffsregister angemeldet worden.

Allfällige Einsprachen gegen die Aufnahme des Schiffes oder Ansprüche auf das Schiff sind binnen 20 Tagen unter Beilegung der Beweismittel anzumelden. Unterlassung der Anmeldung gilt als Verzicht. (A. A. 57)

Basel, den 3. März 1939. Schiffsregisteramt Basel.

**Finanz & Holding A. G., Glarus**

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 O. R.

Dritte Veröffentlichung.

Die Generalversammlung der Finanz & Holding A. G. in Glarus hat am 24. Februar 1939 die Reduktion des Aktienkapitals von nominell 750,000 Franken auf 50,000 Franken durch Rückzahlung und Amortisation von nominell 700,000 Franken Aktien beschlossen.

Gestützt auf Art. 733 O. R. wird den Gläubigern hiermit bekannt gemacht, dass sie binnen zwei Monaten von der dritten Bekanntmachung dieser Anzeige im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen, Befriedigung und Sicherstellung verlangen können. (A. A. 52<sup>1</sup>)

Glarus, den 24. Februar 1939. Finanz & Holding A. G.

**Société Financière la Cabana**

Société anonyme établie à GENEVE. Siège social: 14, Rue de Hollande.

Réduction du capital social et avis aux créanciers, conformément à l'article 733 C. O.

Deuxième publication.

L'assemblée générale extraordinaire du 1<sup>er</sup> mars 1939 a décidé de réduire le capital social de fr. 500,000. — à fr. 150,000. — par: 1. l'annulation du non versé sur les actions, soit une somme de fr. 250,000. —, et 2. la réduction du capital versé de fr. 250,000. — à fr. 150,000. —, soit par la réduction de la valeur nominale de chacune des actions de fr. 500. — à fr. 150. —.

En application de l'article 733 C. O., MM. les créanciers de la société sont avisés que dans les deux mois qui suivront la troisième publication du présent avis, ils ont la faculté de produire leurs créances et d'exiger d'être désintéressés ou garantis. (A. A. 54<sup>2</sup>)

Le Conseil d'administration.

**NADEJA SOCIÉTÉ FINANCIÈRE**

Société anonyme établie à GENEVE, siège social: 17, Rue du Marché.

Liquidation — Appel aux créanciers.

Première publication.

NADEJA SOCIÉTÉ FINANCIÈRE, Société anonyme, a décidé sa dissolution à l'assemblée générale extraordinaire de ses actionnaires du 22 décembre 1938.

Sommaison est faite aux créanciers et à tous ceux qui ont une prétention quelconque contre la dite société, de produire leurs créances et de faire valoir leurs prétentions dans le plus bref délai. (A. A. 56<sup>3</sup>)

NADEJA SOCIÉTÉ FINANCIÈRE,

Société anonyme en liquidation:

Les Liquidateurs:  
H. Vuataz. Ch. Willemín.

**Nordostschweiz. Kraftwerke A. G., Baden**

Aktiven

Bilanz per 30. September 1938

Passiven

	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Nicht einbezahltes Aktienkapital . . . . .	26,400,000	—	Aktien-Kapital . . . . .	80,000,000	—
Kraftwerk Beznau:			Ordentlicher Reservefonds . . . . .	5,001,761	25
Liegenschaften und Konzessionen . . . . .	838,211	45	Spezial-Reservefonds . . . . .	3,750,000	—
Gebäude- und Wasserwerk-Anlage . . . . .	8,387,171	60	Pensionsfonds . . . . .	542,882	60
Turbinen-Anlage . . . . .	1,343,726	05	Obligationen-Kapital:		
Elektrische und maschinelle Anlage . . . . .	4,328,367	65	5 % Anleihen 1928 fällig 15. 1.43 . . . . .	7,500,000	—
Kraftwerk Löntsch:			5 % Anleihen 1929 fällig 15. 4.44 . . . . .	7,500,000	—
Liegenschaften und Konzessionen . . . . .	959,187	10	5 % Anleihen 1930 fällig 15. 3.45 . . . . .	10,000,000	—
Gebäude- und Wasserwerk-Anlage . . . . .	11,945,109	90	4 1/2 % Anleihen 1930 fällig 15.10.47 . . . . .	10,000,000	—
Turbinen-Anlage . . . . .	701,157	35	3 1/2 % Anleihen 1924 fällig 30. 6.44 . . . . .	7,274,500	—
Elektrische und maschinelle Anlage . . . . .	3,764,791	80	3 1/2 % Anleihen 1924 fällig 30. 6.47 . . . . .	2,446,000	—
Druckleitungs-Anlage . . . . .	4,177,467	90	3 1/2 % Anleihen 1924 fällig 30. 6.50 . . . . .	4,863,500	—
Kraftwerk Eglisau:			Darlehen von 1930 fällig 1.12.47 . . . . .	5,000,000	—
Liegenschaften und Konzessionen . . . . .	1,770,415	55	Obligationen-Coupons:		
Gebäude- und Wasserwerk-Anlage . . . . .	21,362,422	50	unerhobene Coupons . . . . .	154,588	75
Turbinen-Anlage . . . . .	3,192,736	35	pro rata Zinsen . . . . .	604,693	35
Elektrische und maschinelle Anlage . . . . .	6,417,386	30	Diverse Kreditoren . . . . .	7,155,344	50
Unterwerke . . . . .	9,059,620	75	Erneuerungsfonds . . . . .	36,248,002	45
Leitungsnetz . . . . .	18,154,359	65	Amortisationsfonds für Heimfallrechte . . . . .	4,225,512	40
Verwaltungsgebäude und sonstige Liegenschaften . . . . .	859,635	—	Gewinn- und Verlust-Rechnung . . . . .	2,845,934	20
(Versicherungswert Fr. 898,000.—)					
Material . . . . .	416,871	65			
Zähler und Apparate . . . . .	1	—			
Werkzeug und Utensilien . . . . .	1	—			
Mobiliar . . . . .	1	—			
Projekte und Studien . . . . .	1	—			
Beteiligungen . . . . .	50,407,000	—			
Kassa . . . . .	24,005	65			
Diverse Debitoren . . . . .	20,603,071	10			
	195,112,719	50		195,112,719	50

Soll

Gewinn- und Verlust-Rechnung per 30. September 1938

Haben

	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Obligationen- und Darlehens-Zinsen . . . . .	2,435,440	—	Vortrag vom Vorjahre . . . . .	14,362	75
Passiv-Zinsen . . . . .	1,080,517	85	Aktiv-Zinsen . . . . .	538,322	60
Energiebezug von der A.-G. Kraftwerk Waggital, Etzelwerk A.-G., A.-G. Bündner Kraftwerke, Kraftwerk Ryburg-Schwörstadt A.-G. und von dritten Lieferanten . . . . .	6,617,785	80	Strom-Einnahmen . . . . .	18,048,762	65
Unterhalt der Anlagen . . . . .	513,575	50	Diverse Einnahmen . . . . .	442,670	60
Betrieb der Anlagen . . . . .	748,911	95	Ertrag der Beteiligungen . . . . .	2,504,380	—
General-Unkosten:					
Gehälter und Spesen des Personals, Pensionsversicherung, Sitzungsgelder und Spesen des Verwaltungsrates, Bureauante und Bureaukosten, Versicherungsprämien, Telefon . . . . .	874,864	35			
Steuern, Abgaben, Wasserzinsen etc. . . . .	1,663,256	55			
Abschreibungen und Rücklagen:					
Verwaltungsgebäude Baden . . . . .	50,000	—			
Material . . . . .	46,319	05			
Zähler und Apparate . . . . .	38,686	05			
Werkzeug und Utensilien . . . . .	26,236	—			
Mobiliar . . . . .	10,590	50			
Projekte und Studien . . . . .	8,926	60			
Propaganda für Boiler und Herde . . . . .	352,899	15			
Einlage in den Erneuerungsfonds . . . . .	1,621,929	70			
Einlage in den Amortisationsfonds . . . . .	157,178	—			
Kraftwerk Eglisau . . . . .	500,000	—			
Transformatoren und Oelschalter . . . . .	251,551	70			
Phasenkompensationsanlage Beznau . . . . .	100,000	—			
Elektrokessel . . . . .	103,895	65			
Beteiligung A.-G. Bündner Kraftwerke . . . . .	1,500,000	—			
Ueberschuss . . . . .	2,845,934	20			
	21,548,498	60		21,548,498	60

(A. G. 16)

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Irland — Zolländerungen

Laut einer Mitteilung des Schweizerischen Generalkonsulates in Dublin sind mit Wirkung ab 24. Februar 1939 folgende Zolländerungen in Kraft getreten:

- Gemäss der «Emergency Imposition of Duties (Nr. 173) Order, 1939» wird auf unbedrucktes Pergament oder pergamentähnliches Papier ein Zoll von 50 % ad valorem (Vorzugszoll 33 1/3 %) erhoben;
- Gemäss der «Emergency Imposition of Duties (Nr. 174) Order, 1939» sind Manilla- und Packpapier mit 75 % ad valorem (Vorzugszoll 33 1/3 %) zollpflichtig.

Mit einer Bewilligung des Finanzministeriums können diese Waren auch in Zukunft in Irland zollfrei eingeführt werden. 54. 6. 3. 39.

Gesandtschaften und Konsulate

Légations et Consuls — Legazioni e Consolati

Dem an Stelle des an einen andern Posten berufenen Herrn Mario Canino zum Berufskonsul von Italien in Lausanne, mit Amtsbefugnis über den Kanton Waadt ernannten Herrn Silvio Delich wird das Exequatur erteilt. 54. 6. 3. 39.

Le Conseil fédéral a accordé l'exequatur à M. Silvio Delich, nommé consul de carrière à Lausanne, avec juridiction sur le canton de Vaud, en remplacement de M. Mario Canino, appelé à un autre poste. 54. 6. 3. 39.

Vom schweizerischen Geldmarkt

Offizieller Bankdiskonto und Privatsatz						Wechsel- (Gold-) Kurse					
Offiz. %	Privat %	Tägl. %	Geld %	Paris %	Privatsatz im Vergleich zu (+ = über - = unter)	in % über (+) bzw. unter (-) Parität					
					London %	Berlin %	New York %	Frankr.	Belgien	New York	
3.	III.	1 1/2	1	1/2	-0,937	+0,469	-1,815	+0,500	—	-0,16	+0,61
24.	II.	1 1/2	1	1/2	-1,000	+0,469	-1,815	+0,500	—	-0,13	+0,66
17.	II.	1 1/2	1	1/2	-1,000	+0,469	-1,815	+0,500	—	+0,18	+0,72
10.	II.	1 1/2	1	1/2	-1,000	+0,469	-1,815	+0,500	—	+0,31	+0,83
3.	II.	1 1/2	1	1/2	-0,875	+0,469	-1,815	+0,500	—	+0,88	+1,23
27.	I.	1 1/2	1	1/2	-0,875	+0,468	-1,815	+0,500	—	+0,93	+1,31

Lombard-Zinssuss: Basel, Genf, Zürich 3 1/2—4 1/2% — Offizieller Lombard-Zinssuss der Schweiz, Nationalbank 2 1/2%. 54. 6. 3. 39.

Postüberweisungsdiens mit dem Ausland - Service International des virements postaux

Umrechnungskurse vom 6. März an — Cours de réduction dès le 6 mars  
 Belgien Fr. 74.30; Dänemark Fr. 92.45; Danzig Fr. 83.50; Deutschland Fr. 177.—; für Fr. 1000.— und mehr Fr. 176.95; Frankreich Fr. 11.70; Italien Fr. 23.10; Japan Fr. 121.50; Jugoslawien Fr. 10.10; Luxemburg Fr. 18.58; Marokko Fr. 11.70; Niederlande Fr. 234.40; Schweden Fr. 106.55; Tunesien Fr. 11.70; Ungarn Fr. 86.29; Grossbritannien und Irland Fr. 20.65.  
 Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

Schweizerische Hypothekbank

Solothurn - Zürich

Dividenden-Auszahlung pro 1938

Die Dividende für das Jahr 1938 wird von heute an gegen Abgabe des Coupons Nr. 49 der Aktien unserer Bank à 5 1/2 % mit Fr. 26.25, abzüglich 6 % Couponsteuer, ausbezahlt in:

- Solothurn u. Zürich: an unsern Kassaschaltern;
- Basel: Basler Handelsbank, HH. La Roche & Cie., Bankgeschäft;
- Bern: HH. Eugen von Büren & Cie., Bankgeschäft;
- Neuenburg: Schweizerischer Bankverein;
- Lausanne: Schweizerischer Bankverein;
- Freiburg: HH. Weck, Aebly & Cie., Bankgeschäft. 579 i

Solothurn, den 4. März 1939. Die Direktion.

Glaro A. G., Glarus

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Montag, den 20. März 1939, 11 Uhr im Restaurant zur Waage in Glarus

TRAKTANDEN:

- Bericht des Verwaltungsrates über das Geschäftsjahr 1938.
- Jahresrechnung und Revisorenbericht.
- Decharge-Erteilung.
- Beschluss über die Verwendung des Reingewinnes.
- Wahl des Verwaltungsrates.
- Wahl der Rechnungsrevisoren und des Suppleanten.

Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung liegen acht Tage vor der Abhaltung der Generalversammlung im Bureau der Gesellschaft auf. Die Aktionäre belieben Gesuche um Ausweiskarten unter Angabe der Nummern ihrer Aktien an die Glaro A. G., Glarus, zu richten. 403 i

Glarus, den 6. März 1939. Namens des Verwaltungsrates, Der Präsident: Dr. A. Wander.

Drahtseilbahngesellschaft Rheineck-Walzenhausen

Generalversammlung der Aktionäre

Mittwoch, den 22. März 1939, 16 Uhr im Hotel Hecht in Rheineck

TRAKTANDEN:

- Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1938.
- Wahl des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.

Die Eintrittskarten können gegen schriftlichen Ausweis über den Aktienbesitz bis 22. März beim Betriebsbureau in Walzenhausen bezogen werden. 581 i

Walzenhausen, den 2. März 1939. Der Verwaltungsrat.

Aktiengesellschaft Arthur Rieter in Stein a. Rh.

Einladung

für die 33. ordentliche Generalversammlung der Aktionäre auf Donnerstag, den 30. März 1939, vormittags 11 1/2 Uhr im Hotel Helvetia in Kreuzlingen

TRAKTANDEN:

- Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung für das Jahr 1937/38. Vorlage des Berichtes der Kontrollstelle und Decharge-Erteilung an die Verwaltung.
- Wahlen. 546

SCHWEIZERISCHE VOLKSBANK

BANQUE POPULAIRE SUISSE - BANCA POPOLARE SVIZZERA

Die Dividende für das Geschäftsjahr 1938 ist bei unsern sämtlichen Niederlassungen zahlbar mit

Fr. 10.- netto

32-3

gegen Einlieferung von Coupon Nr. 4.

Genossenschafter, die ihre Stammanteile noch nicht zur Abstempelung auf den derzeitigen Nominalwert eingereicht haben, ersuchen wir, ihre Titel bei diesem Anlaß vorzulegen.

„ITAG“ Industrie Trust A. G. Zürich

Die Herren Aktionäre werden hiermit zu der am 20. März 1939, um 15 Uhr, in Zürich, Paradeplatz 8, stattfindenden

ordentlichen Generalversammlung der Gesellschaft eingeladen.

TAGESORDNUNG:

- Bericht des Verwaltungsrates über das Geschäftsjahr 1938.
- Bericht des Rechnungsrevisors.
- Abnahme der Jahresrechnung per 31. Dezember 1938 und Entlastung des Verwaltungsrates und des Rechnungsrevisors.
- Beschlussfassung zur Verfügung über das Jahresergebnis.
- Wahl des Verwaltungsrates und des Rechnungsrevisors und dessen Suppleanten für das Geschäftsjahr 1939.
- Genehmigung des Protokolls.

Die Gewinn- und Verlustrechnung und die Bilanz mit dem Bericht des Rechnungsrevisors, sowie der Geschäftsbericht stehen den Herren Aktionären am Gesellschaftssitz ab heute zur Verfügung. 584 i

Der Verwaltungsrat.

Aktiengesellschaft Hallenstadion Zürich

Einladung zur 2. ordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag, den 23. März 1939, 17 Uhr Hotel Sternen, Franklinstr. 1, Oerlikon

TRAKTANDEN: 1. Protokoll. 2. Jahresbericht. 3. Jahresrechnung. 4. Statutenänderung. 5. a) Ergänzungswahl in den Verwaltungsrat. b) Ergänzungswahl in die Delegation. 6. Diverses.

Ausweise und Stimmkarten können gegen Vorweisung der Aktien oder einer diesbezüglichen Depotbescheinigung bis zum 21. März 1939 in Empfang genommen werden, bei:

Zürcher Kantonalbank, Filiale Oerlikon, Edisonstr./Franklinstr. Büro der Aktiengesellschaft Hallenstadion, Bahnhofstrasse 90 / II. St. Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung liegen ab 11. März am Sitze der Gesellschaft auf. 575

Zürich, den 3. März 1939.

Der Verwaltungsrat.

Bündner Privatbank, Chur

Dividenden-Zahlung

Die Generalversammlung der Aktionäre hat für das Geschäftsjahr 1938 die Ausrichtung einer

Dividende von 4 %

beschlossen. Der Coupon Nr. 3 gelangt ab heute zur Einlösung.

Chur, den 3. März 1939.

Die Direktion.

*Statt vieler Worte*

unsere wirklich ausser-  
ordentliche Offerte für den rechnenden Kenner:  
Unser Probekistchen „Sumatra-Havana“  
12 Stück auserlesene Eicifa-Cigarren (je 2 Stück  
von sechs verschiedenen Sorten) zum Geniessen  
und Wählen. Spezial-Preis Fr. 4.70



**Direkt von der**  
**Cigarrenfabrik EICIFA, Eichenberger & Co. Menziken**  
*Unsere Empfehlung: 9500 zufriedene Eicifa-Raucher*

Das sympathische, komfortable  
*Hotel GLOCKENHOF* Zürich  
in ruhigster Lage.

---

**TELEFON-HEHRT**  
mit Telefonrechner ROTAX

Ein leichter Fingerdruck, das Telefon dreht sich und ist bequem auf beiden Seiten des Schraubpuls zu benutzen. • Für jedes System. Ohne Montage.

**ALBERT BAZZER**  
ELEKTROTECHN. SPEZIAL-APPARATE BASEL  
ELEKTROTECHN. SPEZIAL-APPARATE BASEL  
ELEKTROTECHN. SPEZIAL-APPARATE BASEL

Erste Referenzen von Großbanken, Großindustriellen, Städtischen Werken, Versicherungs-Gesellschaften usw.

Am **Platze Zürich** gut eingeführt

## Herrenkleiderfabrik

altershalber **zu verkaufen**. — Offerten erbeten unter  
Chiffre Ke 6050 Z an Publicitas Zürich. 565

## Öffentliches Inventar - Rechnungsruf

Ueber die Erbschaft des am 19. Februar 1939 in Zug verstorbenen  
**Hug Albert**

Reisender, geb. 1. Februar 1862, von Affeltrauben (Kt. Thg.), wohnhaft gewesen in **Zug**, hat das tit. Kantonsgerichtspräsidium von Zug das öffentliche Inventar bewilligt.

Es werden daher alle Gläubiger und Schuldner des genannten Erblassers, mit Einschluß der Bürgschaftsgläubiger, unter Hinweis auf die Art. 583 und 590 des Zivilgesetzbuchs aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis und mit 14. April 1939 bei der Gerichtskanzlei Zug schriftlich und gestempelt anzumelden, unter Androhung der gesetzlichen Folgen im Unterlassungsfalle. 566

Zug, den 6. März 1939.  
Die Gerichtskanzlei.

## Services industriels de Genève

Fourniture des vannes du barrage de l'usine hydro-électrique du Verbois

### Avis aux soumissionnaires

Les Services industriels de Genève faisant droit aux demandes qui leur ont été présentées, ont décidé de reporter au lundi 3 avril 1939, avant midi, le délai de remise des soumissions relatives à la fourniture des vannes du barrage du Verbois.

Par contre, les soumissionnaires resteront liés par leurs offres jusqu'au 3 juin 1939 et les plans d'exécution des parties métalliques ou mécaniques intéressant la construction des ouvrages de génie civil cités à l'article 19 du cahier des charges particulier, devront être remis à la Société générale pour l'industrie électrique; 12, rue Diday, à Genève; au plus tard 6 semaines après la signature du contrat. 589

Il est rappelé que les délais figurant à l'article 30 du cahier des charges susvisé sont particulièrement importants et que le programme d'exécution des travaux doit être étudié de façon à en assurer la stricte observation.

Au nom des Services industriels de Genève  
Le Secrétaire général: Le Président  
Dr. Louis Comsettl. Jean Boissonnas, ing.

## Gurtenbahn Bern A. G.

Einladung zur 40. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre  
auf Samstag, 18. März 1939, 11 Uhr, im Hotel Gurtenkulm

TRAKTANDEN:

1. Protokoll.
2. Jahresrechnung und Jahresbericht 1938.
3. Bericht der Kontrollstelle.
4. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
5. Verwendung des Rechnungsergebnisses.
6. Ergänzungswahl in den Verwaltungsrat.
7. Wahl der Kontrollstelle.
8. Verschiedenes.

Aktionäre, die an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, haben sich gemäss Artikel 10 der Statuten über ihren Aktienbesitz beim Bureau der Generalversammlung auszuweisen. Geschäftsbericht und Rechnung 1938 stehen den Herren Aktionären auf dem Bureau der Direktion, Eigerplatz 3, in Bern, zur Verfügung. 485 i

Bern, den 22. Februar 1939.  
Der Präsident des Verwaltungsrates  
der Gurtenbahn Bern A. G.:  
Grimm.

## RESA

Recouvrements S. A.  
Inkassi A.-G.  
**NEUENBURG I**

Die Spezialisten für  
Inkassi  
in der Schweiz und  
im Ausland

Verlangen Sie Tarif

**Pfister**  
**SCHILDER**  
E. PFISTER & CIE. ZÜRICH O

## St. Margarethen Villen-Quartier A. G. in Basel

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre  
Samstag, 18. März 1939, nachm. 5 1/2 Uhr, im Bureau der Gesellschaft in Basel.

Verhandlungsgegenstände:

1. Entgegennahme der Jahresrechnung pro 30. September 1938, Bericht der Kontrollstelle und Entlastung der Verwaltung. 580 i
2. Wahl der Kontrollstelle.

Die Bilanz und der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 8. März 1939 an zur Einsichtnahme durch die Aktionäre im Bureau der Gesellschaft auf.

Basel, den 6. März 1939.  
Der Verwaltungsrat.

**PATENTE**  
**KIRCHHOFER,**  
**RYFFEL & Co.**  
ZÜRICH, 51 LÖWENSTRASSE

## Anglo-Swiss Biscuit Co.

### Winterthur

Die Aktionäre werden zur  
**ordentlichen Generalversammlung**  
auf Samstag, den 18. März 1939, nachmittags 2 1/2 Uhr, in das Geschäftslokal zur Erledigung der nachstehenden Traktanden eingeladen:

1. Protokoll. 2. Geschäftsbericht. 3. Vorlage der Jahresrechnung pro 1938. 4. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und Direktion. 5. Wahlen. 6. Statuten-Aenderungen.

Die auf die Rechnung bezüglichen Belege liegen vom 8. März a. c. an zur Einsicht der Aktionäre im Geschäftslokal auf, wo auch Bericht und Rechnung, sowie Stimmkarten zur Generalversammlung bezogen werden können. 568

Winterthur, den 15. Februar 1939.  
Der Verwaltungsrat.

## Fabbrica Tabacchi in Brissago

### Convocazione di Azionisti

I Signori azionisti della Fabbrica Tabacchi in Brissago sono convocati in  
**assemblea ordinaria**  
per il giorno 2 aprile 1939, alle ore 10,30, alla sede in Brissago, per le seguenti

TRATTANDE:

1. Relazione dell'amministrazione sull'esercizio 1938.
2. Presentazione del bilancio e del conto profitti e perdite al 31 dicembre 1938.
3. Rapporto dei revisori.
4. Approvazione del bilancio e deliberazioni relative, scarico al consiglio di amministrazione e direzione.
5. Nomine statutarie. 578
6. Eventuali.

N.B. Per prendere parte all'assemblea, gli azionisti dovranno depositare le azioni presso la sede sociale, presso le banche del Cantone o presso il Credito Svizzero, sede di Zurigo, almeno 5 giorni prima.

Le ricevute di deposito saranno considerate come biglietti di ammissione.

Brissago, 28 febbraio 1939.

Per il Consiglio d'amministrazione,  
Il Presidente: **DR. FEDERICO BAZZI.** Il Segretario: Francesco RUSCA.

### Fabrique de cigares Taverney S.-A., Vevey

**Assemblée générale extraordinaire**  
**Lundi, 20 mars 1939, à 9 h. au siège social**  
ORDRE DU JOUR: Nomination d'administrateur.

Les cartes d'admission à cette assemblée seront délivrées jusqu'au 18 mars 1939, au Bureau, contre justification des qualités d'actionnaires.

Vevey, 3 mars 1939. Le Conseil d'administration.